

Slá på hörurlarna

- Slá på hörurlarna genom att skjuta strömbrystaren ② till läget PÅ. LED-statusindikatorn ① på hörurlarna börjar lysa rött.

Justera volymen

- Vrid på volymratten ① för att justera volymen till önskad ljudnivå.

Justera ljudbalansen

- Vrid på ljudbalansreglaget ② för att justera volymbalansen mellan vänster och höger dörrörsicka.

Höja ljudet

- Tryck kort på tonknappen ③ för att växla mellan de olika ljudena. Justera tonen enligt dina önskemål.
- Förstärkt bass: LED-basindikatorn ④ börjar lysa blått.
- Förstärkt diskant: LED-diskantindikatorn ④ börjar lysa gult.
- Neutralt: Ingen LED tänds.

Förbättra ljudkvaliteten

- Tryck på autotjusteringsknappen ⑤ på hörörmottagaren för automatisk justering till såndarens frekvens. Ljudstärkningen ökas efter några sekunder.
- Följ dessa steg om ljudkvaliteten inte skulle förbättras:
 - Växla mellan de två frekvenserna genom att förändra reglaget ⑤ på såndaren. Välj frekvensen som ger bäst ljudkvalitet.
 - Tryck på autotjusteringsknappen ⑤ på hörurlarna för bättre mottagning.

Växla mellan olika lägen

Följ dessa steg för att växla mellan lyssningsläge och samtalsläge utan att ta av hörurlarna:

- Tryck på ljudautoställningsknappen ① för att sluta lysna på ljudenheten. Mikrofonen aktiveras. Ljud och röstet som registreras av mikrofonen förstärks via hörurlarna.
- Tryck på ljudautoställningsknappen ① igen för att försluta lysna på ljudenheten. Mikrofonen stängs av. Ljudet från anslutna ljudenheten förstärks via hörurlarna.

Hörurs typ	In-ear hörurlar
Artikelnummer	HPRF020AT
Frekvensområde	863 - 865 MHz
Effektivt avstånd för trådlös sändning	Upp till 25 meter
Upppeppningstid	Upp till 6 timmar
Tid i vänteläge	Upp till 6 timmar
Laddningstid	Upp till 3 timmar
Maximal sändareffekt	5 dBm
Batterikapacitet	380 mAh inbyggd litiumbatteri
Batteriladdnings- och laddningsström	5V/DC 400 mA
Effektivt avstånd för trådlös sändning	0 dB
S/N-förhållande	>65 dB

Försäkras om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras som tillverkare att produkten HPRF020AT från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänd resultat. Detta omfattar, men är inte begränsat till, radioutslutningsdirektiv 2014/53/EU.

För fullständiga försäkras om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från webbplatsen nedis.nu/HPRF020ATsupport För ytterligare information om överensstämmelsen, vänligen kontakta vår kundtjänst: Webbläsare: www.nedis.com E-post: service@nedis.com Telefon: +31 (0)73-5991055 (under kontorstid) Nedis B.V., de Tweeling 28 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna.

FN	Pika-aiotusopas	
Langattomat ääntä vahvistav kuulokkeet	HPRF020AT	

Katsio tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajennetusta verkkosivostosta: nedis.nu/HPRF020at

Osaluettelo (Kuva A)	
① Kuulokkeet	④ Äänisignaali
② Korvakorot	⑤ Ääniputous (3,5 mm)
③ Äänivoimakkuuden valitsin	⑥ Tasajännitteenvalitsin
⑦ Tilan LED-merkkivalo	⑧ Virran LED-merkkivalo
⑨ Mykistyspainike	⑩ Basson LED-merkkivalo
⑪ Mikrofonin valitsin	⑫ Optinen ääniputous
⑬ Automaattisen virtityspainike	⑭ Virtailähteen virtityspainike
⑮ Lataustapit	⑯ Äänen tasapainoitus
⑰ Latauksen LED-merkkivalo	⑱ DC 8 V virtajohto
⑲ Virtailähteen virtityspainike	⑳ Optinen ääniputous
㉑ Virtailähteen virtityspainike	㉒ DC 8 V virtajohto

Äänivoimakkuuden säätimet	
① Säädi äänivoimakkuuden halluttele äänitoimista äänivoimakkuuden valitsimella ③.	

Äänen tasapainon säätäminen

- Pöytä äänen tasapainopainikinta ③ säätääkseen äänenvoimakkuutta vasemman ja oikean korvanpainin välillä.

Äänen tehostus

- Vaihda tilojen välillä painamalla lyhyesti äänensäätispainiketta ④. Säädi äänensävyn näitä vaihteita:

- Tehostettu basso: basson LED-merkkivalo ④ palaa sinisellä.
- Tehostettu diskant: diskantin LED-merkkivalo ④ palaa keltaisena.
- Neutraali: ei LED-merkkivaloja.

Äänen laadun parantaminen

- Paina automaattista virtityspainiketta ⑤ kuulovastaanottoajassa, jotta se vastaa lähtimättä taajuutta. Todeta muutama sekunti äänen jatkumista. Mikäli äänen laatu ei ole parantunut, noudata seuraavia vaihteita:
 - Vaihda kahden taajuuskanavan välillä ltuuttamalla taajuuskanavan kytkintä ② lähtimättä. Vaihda kanavia jatkuvasti, jotta tuottaa äänen jatkuvan laadun.
 - Paina automaattista virtityspainiketta ⑤ kuulokkeissa paremman vastaanoton saavuttamiseksi.

Tilojen välillä vaihtaminen

Voit vaihtaa kuuntelutilan ja keskustelutilan välillä poistamalla kuulokkeita noudattamalla näitä vaihteita:

- Painamalla mykistyspainiketta ⑨ pysäyttää lähtimättä kuuntelun. Mikrofon on aktiivinen. Mikrofonin poimimat äänet vahvistetaan kuulokkeiden kautta.
- Painamalla mykistyspainiketta ⑨ uudelleen jatkat äänilaitteen kuuntelua. Mikrofon on sammutettu. Yhdistystesi äänilaitteesta tuleva ääni vahvistetaan kuulokkeiden kautta.

Tekniset tiedot

Kuulokkeiden tyyppi	Kuulokkeet korvassa
Tuotenumero	HPRF020AT
Taajuusalue	863 - 865 MHz
Langattoman lähteväisen toimintaetäisyys	Enintään 25 metriä
Toistolauka	Enintään 6 tuntia
Väntönopeus	Enintään 4 tuntia
Latauslaika	Enintään 3 tuntia
Taajuusvaste	30Hz - 10 KHz
Suurin lähteväysteho	5 dBm
Akun kapasiteetti	380 mAh:n sisäännakennettu litiumakku
Lähteväisen virtailähde	8 V DC - 400 mA
Langattoman lähteväisen toimintaetäisyys	0 dB
Signaali/kohtina-suhde	>65 dB

Vaatumusten mukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote HPRF020AT tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tote on täysin käyttökelpoinen. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitteenkaan rajoittamatta. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöohruttavastatiedoste, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta webshop.nedis.nu/HPRF020ATsupport Lisätietoja vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun: Internet: www.nedis.com Sähköposti: service@nedis.com Puhelin: +31 (0)73-5991055 (toimistoyhteydenä) Nedis B.V., de Tweeling 28 5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat.

Οδηγός χρήσης εκκίνησης

Αούρηματα ακουστικά για ενδοήχο το ήχου	HPRF020AT
--	------------------

Πα περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: nedis.nu/HPRF020at

Λίστα εξαρτημάτων [Εικόνα Α]

① Ακουστικά	⑩ LED ένδειξη ηχητικού σήματος	⑲ Θύρα ήχου (3.5mm)
② Ακουστικό φίλτρος	⑪ LED ένδειξη ισχύος	⑳ Διακόπτης κανάλι
③ Ροδίκια έντασης ήχου	⑫ LED ένδειξη ισχύος	
④ LED ένδειξη ισχύος	⑬ Ακουστική υπήληξη ακούγεται	
⑤ Μικροφώνο	⑭ Κομπιού τόνου	
⑥ Κομπιού τόνου	⑮ DC-8V καλώδιο ισχύος συντονισμού	
⑦ Δοκίμαστική ακούγεται ήχου	⑯ Δοκίμαστική εξορροπότης ήχου	
⑧ Δοκίμαστική ισχύος	⑰ Επαφές φόρτισης	

Σύνδεση του πομπού

- Συνδέστε το παρεχόμενο DC-8V καλώδιο ρεύματος ② στη θύρα προεσοδοσής ③ του πομπού.
- Συνδέστε την άλλη άκρη του καλωδίου ρεύματος DC-V σε μία πρίζα.
- Συνδέστε το οπτικό καλώδιο ήχου ③ στην οπτική θύρα ήχου του πομπού ⑨.
- Συνδέστε την άλλη άκρη του οπτικού καλωδίου ήχου στη συσκευή σας (π.χ. τηλεόραση, σύστημα Hi-Fi).
- Ενεργοποιήστε τον πομπού μετακινώντας το διακόπτη ισχύος ④ στη θέση ενεργοποίησης.
 - Αν δεν υπάρχει ηχητικό σήμα από τη συσκευή ήχου, ή αν το σήμα είναι πολύ αδύναμο για καλή λήψη, ο πομπός ανεργοποιείται αυτόματα μετά από περίπου 5 λεπτά. Μόλις επιστρέψετε το ηχητικό σήμα, ο πομπός ενεργοποιείται αυτόματα.

Ενεργοποίηση του πομπού

- Ενεργοποιήστε το ήχιο μετακινώντας το διακόπτη ισχύος ④ στη θέση ενεργοποίησης. Η ένδειξη ισχύος LED στον πομπού ⑤ φωτίζεται με πράσινο χρώμα.

Φόρτιση του ακουστικού

- Ενεργοποιήστε το ήχιο μετακινώντας το διακόπτη ισχύος ④ στη θέση ενεργοποίησης. Η ένδειξη ισχύος LED στον πομπού ⑤ φωτίζεται με κόκκινο χρώμα όταν φορτίζουν τα ακουστικά και με πράσινο χρώμα όταν η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως.

Η ένδειξη LED στα ακουστικά δείχνει αναφορικά όταν το επίπεδο μπαταρίας είναι χαμηλό. Η ένδειξη είναι περίπου 20 λεπτά χρόνο λειτουργίας προτού ανεργοποιηθούν τα ακουστικά. Ακολουθήστε αυτά τα βήματα για την φόρτιση της μπαταρίας:

Ενεργοποίηση του πομπού

- Ενεργοποιήστε το ήχιο μετακινώντας το διακόπτη ισχύος ④ στη θέση ενεργοποίησης. Η ένδειξη ισχύος LED ⑤ στα ακουστικά φωτίζεται με κόκκινο χρώμα.

Φόρτιση του ακουστικού

- Ενεργοποιήστε το ήχιο μετακινώντας το διακόπτη ισχύος ④ στη θέση ενεργοποίησης. Η ένδειξη ισχύος LED ⑤ στα ακουστικά φωτίζεται με κόκκινο χρώμα.

Ελέγχος της έντασης ήχου

- Γυρίστε το ροδίκιο ήχου ③ για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου στο επιθυμητό επίπεδο ήχου.

Ελέγχος της έντασης ήχου

- Γυρίστε το ροδίκιο ήχου ③ για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου στο επιθυμητό επίπεδο ήχου.

Προσαρμογή της εξορροπότης ήχου

- Προσαρμόστε το ηχοσύνθετο εξορροπότης ήχου ③ για να ρυθμίσετε την ένταση της εξορροπότης μεταξύ του αριστερού και δεξιού ακουστικού.

Ενδοήχο του ήχου

- Ποτήστε για λίγο το κομπιού τόνου ④ για να αλλάξετε τη λειτουργία. Ρυθμίστε τον τόνο που προτιμάτε.
- Αύξηση ισχύος: Η ένδειξη ισχύος LED ⑤ φωτίζεται με κόκκινο χρώμα.
- Αύξηση υπήληξη ακούγεται: η ένδειξη υπήληξη ακούγεται LED ⑤ φωτίζεται με κίτρινο χρώμα.
- Ουδέτερο: Δεν ανάβει κανένα LED.

Βελτίωση της ποιότητας ήχου

- Ποτήστε το κομπιού αυτόματος συντονισμού ⑤ στο δέκτη των ακουστικών για να ταυρώσετε τη συχνότητα του πομπού. Περιμένετε μερικά λεπτά για να συγχρονισό ο ήχος. Σε περίπτωση που δεν βελτιστοποιή η ποιότητα ήχου, ακολουθήστε αυτά τα βήματα:
 - Αλλάξτε μεταξύ δύο κανάλιων ακούγεται γυρνώντας το διακόπτη του κανάλιου ακούγεται ⑨ στον πομπού. Επιλέξτε το κανάλι που αποδίδει την καλύτερη ποιότητα ήχου.
 - Ποτήστε το κομπιού αυτόματος συντονισμού ⑤ στα ακουστικά για καλύτερο λήψη.

Αλλαγή λειτουργίας

- Για να αλλάξετε μεταξύ της λειτουργίας ακρόασης και ομιλίας χωρίς να βγάλετε τα ακουστικά, ακολουθήστε τα εξής βήματα:
 - Ποτήστε το κομπιού αθρόβου ④ για να διακόψετε τον ήχο από τη συσκευή σας. Το μικρόφωνο ενεργοποιείται. Οι ήχοι και οι φωνές που λαμβάνει το μικρόφωνο ενδοχόνται μέσω των ακουστικών.
 - Ποτήστε το κομπιού αθρόβου ④ για να επαναφέρετε τον ήχο από τη συσκευή σας. Το μικρόφωνο ανεργοποιείται. Ο ήχος από τη συνδεδεμένη συσκευή ενδοχόνται μέσω των ακουστικών.

Χαρακτηριστικά

Τύπος ακουστικού	Ακουστικό μέσο στο αυτί
Αριθμός ειδούς	HPRF020AT
Εύρος ακούγεται	863 - 865 MHz
Αυτοματ. αωστήτης μέθοδος	Τα 25 μέτρα
Χρόνος ανεργοποίησης	Τα 6 ώρες
Χρόνος ακούγεται	Τα 6 ώρες
Χρόνος φόρτισης	Τα 3 ώρες
Αντοχή ακούγεται	30 Hz - 10 KHz
Μέγιστη ισχύς μέθοδος	5 dBm
Χαρηκτηριστική μπαταρίας	Ευρωπαϊκή μπαταρία 380mAh
Τροφοδοσία ρεύματος πομπού	8 V DC - 400 mA
Αντοχή ακούγεται μέθοδος	0 dB
S/N δέκτης	>65 dB

Δοκίμια συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν HPRF020AT από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάστηκε στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι είναι οι ελέγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δηλώνου συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU. Το πλήρες κείμενο της δηλώνου συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφαλείας στον ιστό) ①/αφίει

- Παίνα automaattista virtityspainiketta ⑤ kuulovastaanottoajassa, jotta se vastaa lähtimättä taajuutta. Todeta muutama sekunti äänen jatkumista. Mikäli äänen laatu ei ole parantunut, noudata seuraavia vaihteita:
 - Vaihda kahden taajuuskanavan välillä ltuuttamalla taajuuskanavan kytkintä ② lähtimättä. Vaihda kanavia jatkuvasti, jotta tuottaa äänen jatkuvan laadun.
 - Paina automaattista virtityspainiketta ⑤ kuulokkeissa paremman vastaanoton saavuttamiseksi.

Äänen laadun parantaminen

- Paina automaattista virtityspainiketta ⑤ kuulovastaanottoajassa, jotta se vastaa lähtimättä taajuutta. Todeta muutama sekunti äänen jatkumista. Mikäli äänen laatu ei ole parantunut, noudata seuraavia vaihteita:
 - Vaihda kahden taajuuskanavan välillä ltuuttamalla taajuuskanavan kytkintä ② lähtimättä. Vaihda kanavia jatkuvasti, jotta tuottaa äänen jatkuvan laadun.
 - Paina automaattista virtityspainiketta ⑤ kuulokkeissa paremman vastaanoton saavuttamiseksi.

Tilojen välillä vaihtaminen

Voit vaihtaa kuuntelutilan ja keskustelutilan välillä poistamalla kuulokkeita noudattamalla näitä vaihteita:

- Painamalla mykistyspainiketta ⑨ pysäyttää lähtimättä kuuntelun. Mikrofon on aktiivinen. Mikrofonin poimimat äänet vahvistetaan kuulokkeiden kautta.
- Painamalla mykistyspainiketta ⑨ uudelleen jatkat äänilaitteen kuuntelua. Mikrofon on sammutettu. Yhdistystesi äänilaitteesta tuleva ääni vahvistetaan kuulokkeiden kautta.

Przewodnik Szybki start

Bezprzewodowe słuchawki z funkcją wzmacnienia dźwięku

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: nedis.nu/HPRF020at

Lista części (rys. A)

- ① Słuchawki
- ② Słuchawki douszne
- ③ Pokrętło regulacji głośności
- ④ LEDowy wskaźnik stanu
- ⑤ Przycisk wyciszenia
- ⑥ Mikrofon
- ⑦ Wyświetlacz
- ⑧ LEDowy wskaźnik ładowania
- ⑨ Słuchawki z sygnału dźwiękowego
- ⑩ Przeglądanie kanału
- ⑪ Gniazdo audio (3,5 mm)
- ⑫ Przeglądanie kanału
- ⑬ Optyczny port audio niskich
- ⑭ Gniazdo zasilania wysokich
- ⑮ Przewód zasilający DC 8V
- ⑯ Przycisk kanału audio
- ⑰ Przycisk automatycznego strojenia
- ⑱ Przeglądanie kanału dźwięku
- ⑲ Włącznik zasilania
- ⑳ Sygnał ładowania

Podłączanie nadajnika

- Podłącz dostarczony kabel zasilający DC 8V ② do gniazda zasilającego ② nadajnika.
- Podłącz drugą końcówkę kabla zasilającego DC do gniazda.
- Podłącz optyczny kabel audio ③ do optycznego gniazda audio nadajnika ③.
- Podłącz drugi koniec optycznego kabla audio do źródła dźwięku (np. telewizor, zestaw Hi-Fi).
- Włącz nadajnik, pressując przelcznik ④ do położenia WŁ.
- Jeśli nie ma sygnału dźwiękowego ze źródła dźwięku lub jeśli sygnał jest zbyt słaby dla przewidzianego odbioru, nadajnik wyłączy się automatycznie po upływie około 5 minut. Gdy tylko sygnał dźwiękowy powróci, nadajnik automatycznie się włączy.

Włączanie nadajnika

- Włącz nadajnik, pressując przelcznik ④ do położenia WŁ.
- LEDowy wskaźnik zasilania na nadajniku ⑤ zaświeci się na zielono.

Ładowanie słuchawek

- Włczy słuchawki, pressując przelcznik ④ do położenia WŁ.
- Umieść słuchawki stykami ładowania ③ na stykach ładowania ③ nadajnika.
- LEDowy wskaźnik ładowania na nadajniku zaświeci się na czerwono, wskazując, że słuchawki są ładowane, a następnie na zielono, gdy akumulator będzie w pełni naładowany.

LEDowy wskaźnik sygnału na odborniku słuchawki miga, gdy poziom naładowania akumulatora jest niski. Pozostałe wtedy około 20 minut pracy zaim słuchawki się wyłączy. Aby naładować akumulator, należy wykonać następujące czynności:

Włączanie słuchawek

- Włącz słuchawki, pressując przelcznik ④ do położenia WŁ.
- LEDowy wskaźnik stanu ⑤ na słuchawkach zaświeci się na czerwono.

Sterowanie poziomem głośności

- Przełącz pokrętło regulacji głośności ③, aby wyregulować głośność dźwięku do pożądanego poziomu.

Regulacja balansu dźwięku

- Obróć regulator balansu dźwięku ③, aby ustawić balans dźwięku między lewą a prawą słuchawką.

Wzmocnienie dźwięku

- Wcisnij na krótko przycisk tonów ④, aby przełączyć tryb. Dostosuj tony do własnych preferencji.

- Wzmocnienie toni niskie: LEDowy wskaźnik basów ④ zaświeci się na niebiesko.
- Wzmocnienie toni wysokie: LEDowy wskaźnik tonów wysokich ④ zaświeci się na żółto.
- Neutrałne: Żadna dioda LED nie świeci.

Poprawa jakości dźwięku

- Naciśnij przycisk automatycznego dostrojania ⑤ na odborniku słuchawek, aby dostroić go do częstotliwości nadajnika. Odczekać kilka sekund na wznowienie dźwięku.

Jeśli jakość dźwięku nie ulega poprawie, wykonaj następujące czynności:

- Przełącz kanał częstotliwości, pressując przelcznik częstotliwości kanału ② na nadajniku. Wybierz kanał, który zapewnia lepszą jakość dźwięku.
- Naciśnij przycisk automatycznego dostrojania ⑤ na słuchawkach w celu uzyskania lepszego odbioru.

Przełączanie pomiędzy trybami

- Aby przełączyć się między trybem słuchania a trybem rozmowy bez zdejmowania słuchawek, wykonaj następujące czynności:

- Naciśnij przycisk wyciszenia ④, aby przetrwać służąc urządzeniu audio. Właczy się mikrofon. Dźwięki i głosy odbierane przez mikrofon są wzmacniane przez słuchawki.
- Naciśnij przycisk wyciszenia ④ ponownie, aby wrócić do słuchania urządzenia audio. Mikrofon się wyłączy. Dźwięk z podłączonego urządzenia audio jest wzmacniany przez słuchawki.

Specyfikacja	
Typ słuchawek	Słuchawki douszne
Numer katalogowy	HPRF020AT
Zakres częstotliwości	863 - 865 MHz
Efektwna odległość transmisji bezprzewodowej	Do 25 metrów
Czas czuwania	Do 6 godzin
Czas ładowania	Do 3 godzin
Charakterystyka częstotliwościowa	30 Hz - 10 KHz
Maksymalna moc transmisji	5 dBm
Pojemność baterii	Wbudowana bateria litowa o pojemności 380 mAh
Zasilanie	8 V DC - 400 mA
Efektwna odległość transmisji bezprzewodowej	0 dB
Współczynnik S/N	>65 dB

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt HPRF020AT naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkich odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny wynik. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj: webshop.nedis.nu/HPRF020ATsupport Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zgodności, skontaktuj się z obsługą klienta: Strona www: www.nedis.com E-mail: service@nedis.com Telefon: +31 (0)73-5991055 (w godzinach pracy) Nedis B.V., de Tweeling 28 5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia.

CS	Rychlý návod	
Bezdrátová sluchátka se zesílením zvuku	HPRF020AT	